



PARTY DE RETRAITE HÉLÈNE LAVALLÉE

Nous organisons un 5 à 7 pour la retraite d'Hélène Lavallée.

Date : Vendredi 15 avril 2016.

Lieu : Hotel St-Bernard (Auberge Premier Inn), Saint-Bernard-de-Lacolle.

Ceux et celles qui seraient intéressé(e)s à souper et à participer au cadeau, vous pouvez joindre Isabelle Plante à la section Voyageur ou Roseline Proulx à la section Commerciale. Si vous avez des anecdotes concernant Hélène, nous vous prions de bien vouloir nous envoyer un courriel SVP.

Une réponse serait appréciée avant le 10 avril afin de pouvoir aviser l'Auberge pour les repas.

Merci et j'espère que vous viendrez en grand nombre.

RETIREMENT PARTY HÉLÈNE LAVALLÉE

A «5 to 7» will take place to celebrate Hélène Lavallée's retirement.

Date: Friday April 15th, 2016

Location: Hotel St-Bernard (Premier Inn), Saint-Bernard de Lacolle

Those who would like to stay for dinner and participate in the gift, please contact Isabelle Plante at the Traveller section and Roseline Proulx at Commercial Section. If you have any stories about Hélène, please send us an Email.

An answer would be appreciated before April 10th, in order to notify the Auberge for dinner.

Thank you and I hope you will come.